



INVITATION:

Unlocking Northern Ireland: Dual Market Access Explained



"Northern Ireland is in the unbelievably special position, a unique position in the entire world, European continent.... privileged access, not just to the UK home market, which is enormous, but also the EU single market. Nobody else has that... only Northern Ireland."

UK Prime Minister, Rishi Sunak (February 2023)

Date: Tuesday, July 18, 2023
Time: 18:00-20:30 (Doors open 17:30)
Venue: New Hall, British Embassy Tokyo
(Address: 1, Ichibancho, Chiyoda-ku, Tokyo)

Fee: Complimentary

Following the UK's exit from the European Union (EU), agreements made between both jurisdictions through the Withdrawal Agreement (Northern Ireland Protocol and Windsor Framework) mean Northern Ireland enjoys full market access to both Great Britain (GB) and the EU, two of the biggest markets in the world.

The Windsor Framework is a further set of arrangements agreed in February 2023 between the EU and the UK Governments. Under the Windsor Framework, Northern Ireland still has full market access to the EU and GB, but also seamless market access with frictions removed for GB goods destined for Northern Ireland.

You are invited to join us on the evening of Tuesday, July 18 at the British Embassy Tokyo to hear from experts about what it is that makes Northern Ireland a prime location to establish or grow your business. You will learn about the impact on business of the Windsor Framework, and what its implementation will mean for the future of UK-EU relations, as well as for companies operating in Japan. Following the discussion, there will be food and drink served and an opportunity to connect with other industry leaders in Japan and representatives from the UK Government.

Notes:

- Simultaneous interpretation will be provided during the discussion.
- For security purposes, please bring to the Embassy both this invitation and a form of Governmentissued photo ID (e.g. driver's licence, passport). Company ID and business cards will not be accepted.
- We kindly ask that you arrive by public transport. Taxis and cars will not be able to enter the Embassy
 compound but will be able to drop off in front of the main gate.

Please RSVP by replying to this email, by Monday, July 10. We hope to see you there.



英国の欧州連合(EU)離脱後、離脱協定(北アイルランド議定書及びウィンザー・フレームワーク)によって両地域間で結ばれた合意により、北アイルランドは世界最大の市場であるグレートブリテン島(GB)とEU市場の双方への完全な市場アクセスを享受しています。

ウィンザー・フレームワークは、2023 年 2 月に EU と英国政府の間で合意された一連の取り決めです。 ウィンザー・フレームワークにより、北アイルランドは引き続き EU 及び GB への完全な市場アクセスを 持つだけではなく、GB から北アイルランド向けの商品については摩擦をなくし、円滑な市場アクセスを 実現します。

つきましては下記の日程にて、北アイルランドがビジネスの立ち上げや拡大に最適な場所である理由に ついて、専門家からお話を伺う機会を設けましたので、ご案内いたします。

ウィンザー・フレームワークがビジネスに与える影響や、その導入が今後の英国・EU 関係、そして日本で事業を展開する企業にとってどのような意味を持つのかについて学びます。ディスカッションの後、お食事とお飲み物をお楽しみいただきながら、日本の他業界のリーダーや英国政府の代表者とご交流ください。

日付 2023 年 7 月 18 日 (火) 時間 18:00~20:30 (開場 17:30)

会場 英国大使館新館

(住所:東京都千代田区一番町1)

参加費 無料

注意事項:

- ディスカッションには同時通訳がつきます。
- 警備の都合上、本招待状と政府発行の写真付き身分証明書(運転免許証、パスポートなど)をご 持参ください。ただし、社員証や名刺はご利用いただけません。
- 公共交通機関でお越しください。タクシーやお車での大使館敷地内への入場はできませんが、正門前での降車は可能です。

参加ご希望の方は、7月10日(月)までにこのEメールにご返信ください。皆様のご参加をお待ちしております。



